Secretaria da Educação de Toyohashi 豊橋市教育委員会 Secretário da educação: Sr. Yamanishi Masayasu 教育長

(AVISO) EXTENSÃO DO PERÍODO DE ABERTURA DA ESCOLA PARA FICAR COM OS ALUNOS DURANTE O CANCELAMENTO DAS AULAS (ALUNOS DA ESCOLA PRIMÁRIA E ALUNOS DA SALA ESPECIAL DA ESCOLA GINASIAL)

臨時休業期間中における児童・生徒(中学校は特別支援学級のみ)の預かり期間の延長について(お知らせ)

Em relação ao assunto intitulado, informamos que com a declaração de estado de emergência de 10 de abril de 2020 da província de Aichi, foi estendido o período de cancelamento das aulas, e com isso o período que abriremos as escolas para ficar com os alunos também será estendido.

- Alunos alvo: Alunos da 1ª à 6ª série da escola primária e alunos da sala especial da escola ginasial cujo os pais não conseguem um local para deixar as crianças.
- 2 Período: de 09 de abril de 2020 (qui) à 06 de maio de 2020 (qua) (apenas nos dias úteis) Das 8h30min \sim 16h00min
 - XAlunos que frequentam o JIDOU KURABU (clubinho após a aula), inclusive os novos alunos da 1ª série, irão todos juntos às 15h00, para o JIDOU KURABU.
 - XOs pais devem pegar a criança na escola às 16h00. Caso venha pegar antes deste horário, deverá passar primeiro na sala dos professores.

Pedidos aos Pais:

- (1) Caso queira deixar a criança na escola, deverá medir a temperatura da criança antes. Caso tenha febre acima de 37º C, esteja com tosse ou outros sintomas de gripe, não poderá ficar na escola. Deixe a criança descansando em casa.
- (2) Durante este período, ficarão na escola estudando por conta. Portanto, mande material para que a criança possa ter o que fazer (caderno para colorir, livros de leitura, livros de exercícios, etc.). A escola não providenciará folhas de exercícios.
- (3) Mandar sem falta: Almoço (OBENTŌ), garrafa de bebida, sapatilha da escola e faça uso de máscara.
- (4) Os pais devem se responsabilizar pela ida e volta da criança. Cheque na escola pontualmente entre 8h30 às 9h00. Pensando na segurança das crianças e para evitar congestionamentos, pedimos que não venham de carro.
- (5) Não é necessário fazer pedido para deixar a criança na escola. Consideraremos que todas as crianças trazidas no dia, até às 09h00, são as crianças que precisam ficar na escola.
- (6) Como medida de segurança, não será permitido que as crianças saiam da escola no horário de almoço para comer em casa, ou devido à algum compromisso saiam da escola sozinhos. Durante o período de escola aberta para ficar com as crianças, não será permitido que a criança entre ou saia da escola sem um acompanhante.

<Contato> 天伯小 0532-45-6165

Secretaria da educação de Toyohashi / Departamento de educação escolar: 0532-51-2826

臨時休業期間中における児童・生徒(中学校は特別支援学級のみ)の預かり期間の延長について(お知らせ)

このことについて、令和2年4月10日愛知県に緊急事態宣言が発令され、臨時休業期間が延長されたことを踏まえ、下記のとおり期間を延長して行いますのでお知らせします。

- 対象とする児童生徒 期間中に、ご家庭の事情等で子どもの預け先が確保できない 小学校1年生~6年生の児童、及び中学校特別支援学級の生徒
- 令和2年4月9日 (木) \sim 令和2年5月6日 (水) の平日 8時30分 \sim 16 ※ 児童クラブ在籍児童 (1年生を含む) は、15時に集団で児童クラブへ移動します。 2 学校での預かり日時 8時30分 ~ 16時00分

※ 16時にお迎えをお願いします。途中でお迎えに来られる場合は、一度職員室にお立ち寄りください。

3 保護者へのお願い

- (1) 当日の朝、必ず検温を行ってください。37度以上の発熱、咳をしているなど風邪症状がある場合は、お預かりできません。自宅で静養させてください。

- (2) 預かり時間中にできる自習の準備(ぬり絵、図書、ドリル類など自由です。)をしてきてください。学校では、学習用プリントは用意しません。
 (3) 以下の物は必ず持たせてください。 ・弁当、水筒、上靴、マスク着用
 (4) お子様の送迎は、保護者の責任でお願いします。朝の受け入れ時間は8時30分から9時までとし、時間は厳守でお願いします。なお、車での送迎は、他の児童生徒の安全や渋滞 等を考え、できるだけご遠慮ください。
- (5) 預かりを利用することに対する申し込みはありません。預かりを利用する当日、9時まで に学校に送っていただいた児童生徒をその目の対象児童生徒とし、学校でお預か りします
- (6) 児童生徒の安全のため、昼食時に家庭に帰ることや、家庭で用事があるので途中で一人で帰らせる等、預かり中における児童生徒だけの出入りには応じられません。

〈お問い合わせ〉 天伯小学校(教頭) 0532-45-6165